

The FREE Quick & Dirty Thai Vocabulary

The Quick and Dirty Guide to Learning Languages Fast on Women Learning Thai...

As promised in <u>Myke Hawke's interview</u> on <u>Women Learning Thai</u>, here are the Thai vocabulary and phrases compiled from Myke's book, <u>The Quick and Dirty Guide to Learning Language Fast.</u>

Before I get to the free Quick & Dirty Thai Vocabulary, I want to clarify a few things. Mainly, what quick and dirty actually means.

Wiki: The phrase is frequently used in describing any document or tutorial that gives a brief overview about how to do something, without going into too much detail about why or how it works.

And while you won't find an overview in this document, you will get miles and miles of useful Thai vocabulary and phrases. For the overview, you'll need to purchase a copy of *The Quick and Dirty Guide to Learning Languages Fast* at amazon.com or your favourite book store (take my affiliate link off the amazon.com url if you so choose).

While this pdf may not be pretty (I gave up worrying about the page breaks), the file is functional. For easy viewing, this document is designed to print out landscape (long, not tall). Depending on what you want to study, you can fold the pages to see either the English with Thai script, or the English with transliteration. Feel free to cut and paste the Thai vocabulary and phrases to suit what you need to learn. You can also copy them into your <u>SRS (Spaced Repetition Systems) of choice</u>.

The page numbers are there to assist those following along with Myke's book, *The Quick and Dirty Guide to Learning Languages*Fast. Due to the size of the project, only the phrases and vocabulary listed in the book are included here. More Thai vocabulary and phrases, with sound, will come later.

Three Thai friends helped with the project (thanks guys!) Then, after getting permission from Myke Hawke to share my list with readers of <u>Women Learning Thai</u>, Rikker from <u>Thai 101</u> fine-tuned the collection. Rikker is amazing. And yes, I am indebted to everyone for making this so.

As Thai language learning is never straightforward, you'll find additional notes from Rikker at the bottom of the list.

Catherine (cat) Wentworth

Women Learning Thai... and some men too ;-)

Enjoy...

The Quick & Dirty Thai Vocabulary

Greetings and Introductions

Page 34

Hello

Good-bye

My name is...

What is your name?

Please (conversational)

Please (formal)

Please (formal)

Thank you

You're welcome

I'm sorry (apologizing)

I'm sorry (condolences)

Excuse me

สวัสดี ค่ะ/ครับ

ลากอน นะ คะ/ครับ

ดิฉัน/ผม ชื่อ ... ค่ะ/ครับ

คุณ ชื่อ อะไร คะ/ครับ

ชวย ... หนอย คะ/ครับ

กรุณา ...

โปรค ...

ขอบ คุณ คะ/ครับ

ยินดี ค่ะ/ครับ

ขอ โทษ ค่ะ/ครับ

เสียใจ ควย ค่ะ/ครับ

ขอ โทษ คะ/ครับ

sa-wàt-dee kâ/kráp

laa gòn ná kâ/kráp

dì-chăn chêu... kâ/kráp

koon chêu a-rai ká/kráp

chûay ... nòi kâ / kráp

ga-róo-naa ...

bpròht ...

kòp koon kâ/kráp

yin-dee kâ/kráp

kŏr tôht kâ/kráp

sĭa jai dûay kâ / kráp

kŏr tôht kâ/kráp

Where is...

Where is the airport?

Where is the market?

How do I get to ...?

How do I get to the hotel?

How do I get to the bus station?

Can you show me...? (What? Where?)

Can you write for me? (Directions)

... อยู่ ที่ ใหน คะ/ครับ สนาม บิน อยู่ ที่ ใหน คะ/ครับ

ตลาด อยู่ ที่ ใหน คะ/ครับ

ไป ... ยังใง คะ/ครับ

ไป โรง แรม ยังใง คะ/ครับ

ไป ป้าย รถ เมล ์ยังใง คะ/ครับ

ชวย บอก ... คะ/ครับ*

ช่วย เขียน (ทาง) ให้ หน่อย ค่ะ/ครับ

... yòo têe năi ká/kráp

sa-năam bin yòo têe năi ká/kráp

dta-làat yòo têe năi ká/kráp

bpai ... yang-ngai ká/kráp

bpai rohng raem yang-ngai ká/kráp

bpai bpâai rót may yang-ngai ká/kráp

chûay bòk ... ká/kráp

chûay kĭan (taang) hâi nòi ká/kráp

Greetings and Introductions

Page 35

Can you draw for me? (a map)

How do you say...?

What is...?

What is this?

What is that?

ง่วย วาด (แผน ที่) ให*้* หน่อย ค่ะ/ครับ

... พูด ยังใง คะ/ครับ

... คือ อะไร คะ/ครับ

นี่ อะไร คะ/ครับ

นั่น อะไร คะ/ครับ

chûay wâat (păen-têe) hâi nòi kâ/kráp

... poot yang-ngai ká/kráp

keu a-rai ká / kráp

nêe a-rai ká/kráp

nân a-rai ká/kráp

Is it?	ใหม	măi
Is it near?	ใกล้ใหม	glâi măi
Is it time?	ถึง เวลา หรือ ยัง	tĕung way-laa rĕu yang
Are you	(คุณ) ใหม	koon măi
Are you happy?	(คุณ) มี ความ สุข ใหม	koon mee kwaam sòok măi
Are you sad?	(คุณ) เสียใจ ใหม	koon sĭa jai măi
Are you tired?	(คุณ) เหนื่อย ใหม	koon nèuay măi
Do you have a car?	(คุณ) มี รถ ใหม	koon mee rót măi
I live in the United States. gaa	ฉัน/ผม อยู่ ประเทศ อเมริกา	chăn / pŏm yòo têe bpra-têt a-may-ri-
I live in England.	ฉัน/ผม อยู่ ประเทศ อังกฤษ	chăn / pŏm yòo têe bpra-têt ang-grìt
I live in Thailand.	ฉัน/ผม อยู่ ประเทศ ไทย	chăn / pŏm yòo têe bpra-têt tai
My age is	ฉัน/ผม อายุ (ปี)	chăn / pŏm aa-yóo (bpee)
How old are you?	คุณ อายุ เทาใหร่	koon aa-yóo tâo-rài
Are you married?	คุณ แต่ง งาน หรือ ยัง	koon dtàeng ngaan rĕu yang
Where are your parents?	พ่อ แม่ คุณุ อยู่ ที่ ใหน	pôr mâe koon yòo têe năi
When will it	จะ เมื่อไร	jà mêua-rai

When will it happen? จะ เกิด ขึ้น เมื่อไร jà gèrt kêun mêua-rai
When will it come? จะ มา เมื่อไร jà maa mêua-rai

Common Expressions

Page 39

To be covered on Women Learning Thai.

Pronouns, key verbs, key nouns

I (f)	ดิฉัน	dì-chăn
I (m)	ผม	pŏm
I (f/m)	ฉัน	chăn
You	คุณ	koon
She	เขา	kăo
He	เขา	kăo
We	(พวก) ເรา	(pûak) rao
They	(พวก) เขา	(pûak) kăo

Me	ฉัน	chăn
Him	เขา	kăo
Her	เขา	kăo
Us	(พวก) เรา	(pûak) rao
Them	(พวก) เขา	(pûak) kăo
My	ของ ฉัน	kŏng chăn
Your	ของ คุณ	kŏng koon

Pronouns

His	ของเขา	kŏng koon
Her	ของเขา	kŏng kăo
Ours	ของ เรา	kŏng rao
Their	ของ (พวก) เขา	kŏng (pûak) kăo
Mine	ของ ฉัน	kŏng chăn
Yours	ของ คุณ	kŏng koon

Theirs	ของ (พวก) เขา	kŏng (pûak) kăo
Myself	ฉัน เอง	chăn eng
Yourself	คุณ เอง	koon eng
Himself	เขาเอง	kăo eng
Herself	เขาเอง	kăo eng
Ourselves	(พวก) เรา เอง	(pûak) rao eng
Themselves	(พวก) เขา เอง	(pûak) kăo eng
Myself/yourself/himself/herself	ตัว เอง	dtua eng

Pronouns

No one	ไม่ มี ใคร	mâi mee krai
Anyone	ใคร ก็ ตาม	krai gôr dtaam
Someone	ใคร คน หนึ่ง	krai kon nèung
Everyone	ทุก คน	tóok kon
Everything	ทุก สิ่ง	tóok sìng

Everything	ทุก อย่าง	tóok yàang
Anything (formal)	สิ่งใด	sìng dai dai
Anything	อะไร	a-rai
Something	บาง สิ่ง	baang sìng
Nothing	ไม่ มี อะไร	mâi mee a-rai
These	เหล่า นี้	lào née
Those	เหลา นั้น	lào nóhn
This	นี่, นี้	nêe, née
That	นั้น, นั้น	nân, nán

Pronouns

Page 45

No one ใม่มีใคร mâi mee krai
Anyone ใคร กี่ ตาม krai gôr dtaam

Key Verbs

(To) Come	มา	maa
Go	71	bpai
Eat	กิน	gin
Drink	ดื่ม	dèum
Work	ทำ งาน	tam ngaan
Buy	ซื้อ	séu
Sell	ขาย	kăai
Sleep	(นอน) หลับ	(non) làp
Play	เลน *	lên
Give	ให้	hâi
Take	เอา	ao
Think	ନିଜ	kít
Believe	เชื่อ	chêua

	9 ~	,
Know	7-	róo
Read	อาน	àan
Write	เขียน	kĭan
See	เห็น	hĕn
Watch	A second	doo
Watch (over, e.g. a sick person)	เฝ้า	fâo
Look	คู, มอง ได [้] ยิน	doo, mong
Hear	ใดยิน	dâi-yin
Listen	ฟ้ง	fang
Smell	คม	dom
Taste	ชิม	chim
Touch	แตะ	dtàe
Touch	สัมผัส	săm-pàt
Make	ทำ	tam
Do	ทำ	tam

Have	$\vec{\mathfrak{J}}_{y}$	mee
Need	ต้อง การ	dtông gaan
Want	ตอง การ	dtông gaan
Want	อยาก	yàak
Want	เอา	ao
Cost	ราคา	raa-kaa
Break	หัก	hàk
Break	แตก	dtàek
Learn	เรียน รู้	rian róo
Study	เรียน	rian
Study (formal)	ศึกษา	sèuk-săa
Teach	สอน	sŏn
Ask	ถาม	tăam
Answer	ฅอบ	dtòp

	•	
Repair (e.g. a broken object)	สอท	sôm
Fix (e.g. a broken object)	สอท	sôm
Fix (e.g. a problem)	เเบ	gâe
Wash (e.g. dishes, hands)	ลาง	láang
Wash (launder)	ซัก	sák

	y	
Clean (with water)	ลาง	láang
Clean (general)	ทำ ความ สะอาด	tam kwaam sa-àat
Put (place)	วาง	waang
Choose	เลือก	lêuak
Happen	เกิด ขึ้น	gèrt kêun
Live	มี ชีวิต	mee chee-wít
Die	ตาย	dtaai
Find	พบ	póp

Lose	ทำ หาย	hăai
Rest	พัก ผ่อน	pák pòn
Drive	ขับ (รถ)	kàp (rót)
Fly	บิน	bin
Sail	แลน (เรื่อ)	lên (reua)
Walk	เคิน	dern

Run		wîng
Ride (horse)	ขี่ (ม้า)	kèe (máa)
Ride (bike)	ขี่ (จักรยาน)	kèe (jàk-ra-yaan)
Stop	หยุด	yòot
Stay (e.g. at a hotel)	พัก	pák
Stay (at any location)	១ឰ	yòo
Hurry	ទឹប	rêep

เข้า ใจ	kâo jai
ใ ค	dâai
สามารถ	săa-mâat
ใหว	wăi
กังวล	gang-won
กลัว	glua
ព ្យ	dtòk
ลม	lóm
ลุกู (ขึ้น)	lóok (kêun)
ใค ์ รับ	dâi ráp
ใหม้	mâi
	ได้ สามารถ ใหว กังวล กลัว ตก ล้ม ลุก (ขึ้น) ได รับ

Page 52

	i	
Hide (usu. something)	ซอน	sôn
Find (look for)	หา	hăa
Find (locate or come across)	WU y	póp
Enter	เข้า	kâo
Exit (go out)	ออก	òk
Send	ส่ง	sòng
Receive	ใด ้รับ	dâi ráp
Win	ชนะ	cha-ná
Cost	มี ราคา	mee raa-kaa
Try (to sample, try out)	ลอง	long
Try (to make an effort)	พยายาม	pá-yaa-yaam
Join	່ະວນ	rûam
Gather	รวม	ruam
Decide	ตัด สิน ใจ	dtàt-sĭn jai

Desire	อยาก	yàak
Borrow	ยื่ม	yeum
Lend	ให ยืม	hâi yeum
Owe	เป็น หนึ่	bpen nêe
Promise	สัญญา	săn-yaa
Rent	เชา	châo
Use	ใช	chái
Laugh	หัวเราะ	hŭa-rór
Cry	ร้อง ให	róng-hâi
Dream	ฟ้น	făn

Person	คน	kon
Place	สถาน ที่	sa-tăan têe
Thing	สิ่ง ของ	sìng kŏng

	Я	
Man	ผู ชาย	pôo chaai
Male	ชาย	chaai
Woman	ผู หญิง	pôo yĭng
Female	หญิง	yĭng
Child	เด็ก	dèk
Hotel	โรง แรม	rohng raem
House	บาน	bâan
Restaurant	ราน อาหาร	ráan aa-hăan
Airport	สนาม บิน	sa-năam bin
Bus station	ปาย รถ เมล	bpâai rót may
Train Station	สถานี รถ ไฟ	sa-tăa-nee rót fai
Airplane	เครื่อง บิน	krêuang bin

Page 59

Train รถไฟ rót fai

	<i>&</i>	
Bus	รถ เมล	rót may
Car	รถ ยนต์	rót-yon
Bicycle	(รถ) จักรยาน	(rót) jàk-ra-yaan
Boat	เรื่อ	reua
Taxi	(รถ) แท็กซี่	(rót) táek-sêe
Tree	คน ไม่	dtôn máai
Animal	สัตว์	sàt
Dog	หมา	măa
Dog (polite)	สุนัข	sòo-nák
Cat	ແກວ	maew
Bird	นก	nók
Fish	ปลา	bplaa
Food	อาหาร	aa-hăan

Water	น้ำ	náam
Meat	เนื้อ	néua
Chicken	ไก ่	gài
Beef	เนื้อ (วัว)	néua (wua)
Pork	หมู	mŏo
Egg	ไ ข่	kài
Coffee	กาแฟ	gaa-fae
Milk	นม	nom
Lunch	อาหาร กลาง วัน, อาหาร เที่ยง	aa-hăan glaang wan, aa-hăan tîang
Breakfast	อาหาร เช้า	aa-hăan cháo
Morning	ตอน เชา	dton cháo
Afternoon	ตอน บาย	dton bàai
Night	ตอน กลาง คืน	dton glaang keun

Evening	ตอนเย็น	dton yen
Day	วัน	wan
Week	อาทิตย์, สัปดาห์	aa-tít, sàp-daa
Month	เคือน	deuan
Year	ปี	bpee
Telephone	โทรศัพท์	toh-ra-sàp
Radio	วิทยุ	wít-ta-yóo
	•	
Air Conditioner	เครื่อง ปรับ อากาศ	krêuang bpràp aa-gàat
Air Conditioner Air Conditioner (informal)	เครื่อง ปรับ อากาศ แอร <i>์</i>	krêuang bpràp aa-gàat ae
	แอร [์] เตียง	
Air Conditioner (informal)	แอร์	ae
Air Conditioner (informal) Bed	แอร <i>์</i> เตียง หอง ครัว	ae
Air Conditioner (informal) Bed Room	แอร <i>์</i> เตียง หอง	ae dtiang hông

	עפ עפ	
Chair	เก๋าอื่	gâo-êe
Window	หน้า ต่าง	nâa dtàang
Door	ประตู	bpra-dtoo
Floor	พื้น	péun
Walls	ฝา ผนัง	făa pa-năng
Roof	หลังคา	lăng kaa
Ceiling	เพดาน	pay-daan
Money	เงิน	ngern
Bank	ธนาคาร	ta-naa-kaan
Market	ฅลาค	dta-làat
Garage	โรง รถ	rohng rót
Street	ถนน	ta-nŏn
Highway	ทาง หลวง	taang lŭang

แผน ที่ Мар păen-têe กระคาษ Paper gra-dàat ปากกา Pen bpàak gaa พระ อาทิตย์, ควง อาทิตย์ Sun prá aa-tít, duang aa-tít ฝน Rain fŏn หิมะ Snow hì-má เทพ Clouds mêk หมอ Doctor mŏr ยา Medicine yaa โรง พยาบาล Hospital rohng pa-yaa-baan หมอ ฟั้น **Dentist** mŏr fan หนา Face nâa ห้ว Head hŭa

Key nouns

Jaw	ขา กรรไกร	kăa gan-grai
Hair (on the head)	พม	pŏm
Hair (on the body)	ขน	kŏn
Neck	คอ	kor
Waist	10J	eo
Stomach/abdomen	ทอง	tóng
Leg	ขา _ข	kăa
Foot	เทา	táo
Knee	หัว เขา ************************************	hŭa kào
Ankle	ข้อ เท้า	kôr táo
Thigh	ตน ขา	dtôn kăa
Toe	นิ้ว เท้า	níw táo
Arm	แขน	kăen
Hand	มือ	meu

Elbow	ข้อ ศอก	kôr sòk
Finger	นิ้ว (มือ)	níw (meu)
Eye	ตา	dtaa
Ear	ਮ੍ਹ	hŏo
Nose	จมูก	ja-mòok
Mouth	ปาก	bpàak
Tongue	ลิ้น	lín
Tooth	พื้น	fan
Clothing	เสื้อ ผ่า	sêua pâa
Shirt	เสื้อ	sêua
Pants	กางเกง	gaang-geng
Dress	ชุด กระโปรง	chóot gra-bprohng
Underwear	ชุด ชั้น ใน	chóot chán nai
Underwear (underpants)	กางเกง ใน	gaang-geng nai

	y	
Shoes	รองเทา	rong táo
Belt	เข็ม ขัด	kěm kàt
Coat	เสื้อ โคต	sêua coat
Hat	หมวก ^ข ้	mùak
Laundry	ผา ที่ จะ ซัก*	pâa têe jà sák
Umbrella	รม	rôm
Reading Glasses	แวน อาน หนังสือ "	wâen àan năng-sĕu
Cup	ถวย	tûay
Glass	แกว	gâew
Plate	จาน	jaan
Fork	สอม	sôm
Knife	มืด ข	mêet
Spoon	ชอน	chón

	العرب ال	
Napkin	ผ่า กัน เปื้อน	pâa gan bpêuan
Bath (tub)	อาง อาบ น้ำ	àang àap náam
Sink (bathroom)	อาง ล้าง มือ	àang láang meu
Sink (kitchen)	อาง ลาง จาน	àang láang jaan
Faucet	ก [้] อก น้ำ	gók náam
Blanket	ผ่า หม	pâa hòm
Pillow	หมอน	mŏn
Book	หนังสือ	nang-sĕu
Phone	โทรศัพท์	toh-ra-sàp
Office	ที่ ทำ งาน	têe tam ngaan
Building	อาคาร	aa-kaan
Building	ติ๊ก	dtèuk
Colour	สี	sĕe
White	สี ขาว	sĕe kăao

Black	สี คำ	sĕe dam
Grey	สี เทา	sĕe tao
Yellow	สี เหลือง	sĕe lĕuang

Page 66		
Orange	สิ่ สม	sĕe sôm
Red	สี แคง	sĕe daeng
Blue (light)	สี ฟ้า	sĕe fáa
Blue (dark)	สี น้ำ เงิน	sĕe nám ngern
Green	สี เขียว	sĕe kĭeow
Gold (color)	สี ทอง	sĕe tong
Gold	ทอง	tong
Silver (color)	สี เงิน	sĕe ngern
Silver	เจิน	ngern
Shape	รูป ทรง	rôop song
Circle	วง กลม	wong-glom

Square	สี่ เหลี่ยม จัตุรัส	sèe-lìam
Box	กลอง	glòng
Rectangle	สี่ เหลี่ยม (ผืน ผ้า)	sèe-lìam (pĕun pâa)
Triangle	สาม เหลี่ยม	săam-lìam
Height	ความ สูง	kwaam sŏong

Page 60

Weight	น้ำ หนัก	nám nàk
Texture (cloth)	เนื้อ* (ผ้า)	néua (pâa)

Conjunctions

And	ແລະ	láe
Or (question word)	หรือ	rĕu
If	ถา	tâa
But	เเต	dtàe

Nor	-	-
With	กับ	gàp
Unless (if you don't)	ล้า ไม ้	tâa mâi
Unless (except if)	เวน แต	wén dtàe
Before	กอน	gòn
Although	ถึง แม้ ว่า	tĕung máe wâa
However	อยาง ไร ก็ ตาม	yàang rai gôr dtaam
As	เทา (กัน) กับ	tâo (gan) gàp
Since	เนื่องจาก ๖ ๕	nêuang-jàak
Therefore	ดัง นั้น	dang nán

Conjunctions

Because	เพราะ วา	prór wâa
Whether	หรือ ว่า*	rĕu wâa
Until	จน กระทั่ง	jon gra-tâng
In order that	เพื่อ ที่ ว่า	pêua têe wâa

As soon as	ทัน ที ที่	tan tee têe
As long as	เท่า ที่	tâo têe
Now that	กระนั้น*	gra-nán
Adjectives Page 78		
Good	<u>ବ</u> ି	dee
Bad	ไม่ ดี, เลว	leo
High	สูง ตำ	sŏong
Low	ต่ำ	dtàm
Large	ใหญ่	yài
Small	เล็ก	lék
Thick	หนา	năa
Thin (not thick, e.g. paper)	บาง	baang
Thin (not fat)	ผอม	pŏm
Same	เหมือน	mĕuan
Different	แตก ตาง	dtàek dtàang

	,	
Light	สวาง	sa-wàang
Dark	มืด	mêut
Light	เบา	bao
Heavy	หนัก	nàk
Full	เต็ม	dtem
Empty	ວ່າง, ເປລາ	wâang, bplào
Hot	รอน	rón
Cold	เย็น	yen
Pretty	สวย	sŭay
Ugly	น่า เกลียด	nâa glìat
Warm	อุ่น	òon
Cool	เย็น	yen
Many	หลาย	lăai
Much	มาก	mâak
Few (not many)	ไม่ กี่	mâi gèe
Little (not much)	น้อย	nói

Short (not tall)	เตีย	dtîa
Short (not long)	สั้น	sân
Long	ยาว	yaao

Adjectives

First	ที่ หนึ่ง, แรก	têe nèung, râek
Last	สุค ท้าย	sòot táai
Above	บน	bon
Below	ใต	dtâi
Ahead	ก่อน	gòn
Behind	หลัง	lăng
In	ใน	nai
Out	นอก	nôk
Нарру	สุข	sòok
Sad	เศร้า, เสีย ใจ	sâo, sĭa jai
Fast	เร็ว	reo

Slow	ชา	cháa
Easy	้ ข่าย	ngâai
Difficult	ยาก	yâak
Hard	แข็ง	kăeng
Soft	ออน	òn
Wet	เปียก	bpìak
Dry	แหง	hâeng
Smooth	เรียบ	rîap
Rough	หยาบ	yàap
Tight	คับ	káp
Loose	หลวม	lŭam
Far	ใกล	glai
Near	ใกล้	glâi
Young	ออน	òn
Young (man)	หนุ่ม	nòom
Young (woman)	สาว	săao

علا

Old (person)	แก	gàe
Old (thing)	เกา	gào
Adjectives Page 80		
Weak	ออน แอ	òn ae
Strong (e.g. body)	แข็ง แรง	kăeng raeng
Strong (e.g. will)	เข้ม แข็ง	kêm kăeng
Left	ซ้าย	sáai
Right	ขวา	kwăa
Up	ขึ้น	kêun
Down	ត ា	long
Under	ใต	dtâi
Over	เหนือ	nĕua
Rich	รวย	ruay

าน

jon

Poor

Adverbs

	y _	
Inside	ขาง ใน	kâang nai
Outside	ขาง นอก	kâang nôk
Opposite	ตรง ขาม " "	dtrong kâam
Beside	ดาน ข้าง	dâan kâang
Through (a period of time)	ฅลอด	dta-lòt
Through (by way of)	ผาน ทาง	pàan taang
Away (from somewhere)	หาง _ข	hàang
Now	ขณะ นี้	ka-nà née
Later (after this)	หลัง จาก นี้	lăng jàak née
Later (another time)	ที่ หลัง	tee lăng
Probably	คง	kong
Possibly	เป็น ไป ได้	bpen bpai dâai
Rather	ค่อน ข้าง 	kôn kâang
Instead	แทน ที่	taen têe

Between	ระหวาง	ra-wàang
About	เกี่ยว กับ	gìeow gàp
Only	เท่า นั้น	tâo nán
Again	อีก ที	èek tee

Adverbs

Very	มาก	mâak
Never	ไม่ เคย	mâi koie
Always	เสมอ	sa-mĕr
Together	ควย กัน	dûay gan
Above all	เหนือ สิ่ง อื่น ใด	nĕua sìng èun dai
At last	ใน ที่ สุด	nai têe sòot
Little	นิค หน่อย	nít nòi
Perhaps	บาง ที่	baang tee
Each	แต่ ละ	dtàe lá
Some	บาง	bâang

Slowly	ชา	cháa
Quickly	ใว, เร็ว	wai
Fairly (fair)	ยุติธรรม	yóo-dtì-tam
Unfairly (unfair)	ใม ยุติธรรม	mâi yóo-dtì-tam
Cheaply	กูก	tòok
Expensive (costly)	เเพา	paeng
Rarely (very seldom)	นอย มาก	nói mâak
Rarely (every once in a while)	นานๆ () ที่	naan naan () tee
Often	กอถ	bòi

Adverbs

Early (before appointed time)	เร็า	reo
Early (in the morning)	เชา	cháo
Late (past appointed time)	สาย	săai
Late (at night)	ดีก	dèuk
Straight	ตรง	dtrong

Fast	เร็ว	reo
Slow	ช้า	cháa
Bright (with light)	สวาง	săi
Bright (cheerful, fresh)	สดใส	sòt săi
Bright (smart)	สมองใส	sa-mŏng săi
Close (not far)	ใกล้	glâi
Close (touching)	ชิด	chít
Deep	ลิ๊ก	léuk
Direct	ตรง	dtrong
Even	แม แผ	máe dtàe
First (very first)	แรก	râek
First (before another)	ก่อน	gòn
Last	สุค ทาย	sòot táai
Hard	แข็ง	kăeng
Soft	นุ่ม	nôom
Lliah	2 1.2	
High	ল্ খ	bon

Low	ต่ำ	lâang
Loud	คัง	dang
Quick	เร็ว, ไว	reo
Adverbs Page 89		
Right	ขวา	kwăa
Left	ซ้าย	sáai
Right	ถูก	tòok
Wrong	ผิด	pìt
Rough	หยาบ	yàap
Smooth	เรียบ	rîap
Sharp	คม	kom
Tight (e.g. clothes)	คับ	káp
Loose (e.g. clothes)	หลวม	lŭam
Here	ที่ นี่	têe nêe
There	ที่ นั่น	têe nân

Everywhere Nowhere Anywhere Somewhere Never (done something) Never (going to happen) Always Today Tomorrow Yesterday More (than something else) More (than before) Less (than something else) Less (than before)

ทุก ที่ ใม่ มี ที่ ใด ที่ ใด ก็ ตาม ที่ ใด ที่ หนึ่ง ไม่ เคย ไม่ มี วัน เสมอ พรุ่ง นี้ เมื่อ วาน (นี้) มาก กวา มาก ขึ้น นอย กวา นอย ลง

tóok tee

mâi mee têe dai

têe dai gôr dtaam

têe dai têe nèung

mâi koie

mâi mee wan

sa-mĕr

wan née

prôong-née

mêua waan (née)

maa gwàa

mâak kêun

nói gwàa

nói long

Prepositions

For	สำหรับ	săm-ràp
In	ใน	nai
At	ที่	têe
Ву	โคย	doi
То	ถึง	tĕung
On	บน	bon
From	จาก	jàak
With	กับ	gàp
Within	ภายใน	paai nai
Among	ทาม กลาง	tâam-glaang
Around	รอบ	rôp
During	ระหวาง	ra-wàang
Except for	ยก เว้น	yók wén

Prepostions

Page 95

Inside ข้างใน

kâang nai

•	y M = 9	
Opposite	ตรง กน ขาม	dtrong gan kâam
Beside	ดาน ขาง	dâan kâang
Through	ผาน	pàan
Toward	ไป ยัง	bpai yang
Toward	ମ ପ	dtòr
Unless	ถาไม	tâa mâi
While	ขณะ ที่	ka-nà têe
Instead of	แทน ที่ จะ	taen têe jà
According to	ตาม ที่	dtaam têe
Between	ระหวาง	ra-wàang
Against (leaning against)	พิง	ping
About	เกี่ยว กับ	gìeow gàp

Synonyms

Page 99

Road ถินน ta-nŏn Route ที่าง taang

Country	ประเทศ	bpra-têt
Nation	ชาติ	châat
City	เมือง	meuang
Town	เมือง	meuang
Work	งาน	ngaan
To work	ทำ งาน	
Labor (n.)	แรง งาน	raeng ngaan
Market	ตลาด	dta-làat
Store	ราน	ráan
Automobile	รถ ยนต์	rót yon
Car	រព	rót
Medium / Average	ปาน กลาง	bpaan glaang
Large / Big	ใหญ่	yài
Нарру	มี ความ สุข	mee kwaam sòok
Glad	ดี ใจ	dee jai
Angry	โกรธ	gròht

Mad	โมโห	moh-hŏh
Restaurant (classy)	ภัตตาคาร	pát-dtaa-kaan
Restaurant (regular)	ราน อาหาร	ráan aa-hăan
Café	คาเฟ	kaa-fây

Antonyms

	ä	
Friend	เพื่อน	pêuan
Enemy	ศัตรู	sàt-roo
Late	สาย	săai
Early	เร็ว	reo
Hot	รอน	rón
Cold	เย็น, หนาว	yen, năao
Good	ดี	dee
Bad	ไม่ ดี, เลว	mâi dee, leo
Peace (e.g. of mind)	ความ สงบ	kwaam sa-ngòp
Peace (not war)	สันติภาพ	săn-dtì-pâap

War	สงคราม	sŏng-kraam
Friendly	เป็น มิตร	bpen mít
Mean	ใจ คำ	jai dam
Clean	สะอาค	sa-àat
Dirty	สกปรุก	sòk-ga-bpròk
Agree	เห็น ค้วย	hĕn dûay
Disagree	ไม่ เห็น ค้วย	mâi hĕn dûay
Pleased	พอใจ	por jai
Displeased	ไม่ พอ ใจ	mâi por jai
Tired	เหนื่อย	nèuay
Rested	นอน เต็ม อิ่ม	non dtem im

Numbers

1 (one)	๑ หนึ่ง	nèung
2 (two)	๒ สอง	sŏng
3 (three)	๓ สาม	săam

4 (four)	द तें	sèe
5 (five)	& મ ¹	hâa
6 (six)	៦ អា	hòk
7 (seven)	๓ เจ็ค	jèt
8 (eight)	ส แปล	bpàet
9 (nine)	ธ เก้า	gâo
10 (ten)	๑๐ สิ๊บ	sìp

Commands / Imperetives

Stop!	หยุด คะ/ครับ	yòot kâ/kráp
Go!	ไป ได้ แล้ว ค่ะ/ครับ	bpai dâai láew kâ/kráp
Take me to the hotel kâ/kráp	ช่วย พา ฉัน ไป โรง แรม ค่ะ/ครับ	chûay paa chăn bpai rohng raem
Bring me the check	เช็ค บิล คะ/ครับ	chék bin kâ/kráp
Wait here	รอ ที่ นี่ ค่ะ/ครับ	ror têe nêe kâ/kráp
Don't do that	อย่า ทำ ยังงั้น	mâi tam yang-ngán

Shut up (stop talking)	หยุค พูค	yòot pôot
Shut up (very rude)	หุบ ปาก	hòop bpàak
Answer me	ตอบ ฉัน ควย	dtòp chăn dûay

Past tense to be

l was	ลัน เป็น	chăn bpen
You were	คุณ เป็น	koon bpen
You (f, formal) were	คุณ เป็น	koon bpen
He was	เขา เป็น	kăo bpen
She was	เขา เป็น	kăo bpen
It was	มัน เป็น	man bpen
We were	เรา เป็น	rao bpen
You (p, plural)	คุณ เป็น	koon bpen
They were	เขา เป็น	kăo bpen

Past tense to do

Page 119

I did	ฉัน (ได้) ทำ	chăn (dâi) tam
You did	คุณ (ได้) ทำ	koon (dâi) tam
You (f) did	คุณ (ได้) ทำ	koon (dâi) tam
He did	เขา (ได ้) ทำ	kăo (dâi) tam
She did	เขา (ได [้]) ทำ	kăo (dâi) tam
It did	มัน ทำ	man tam
We did	เรา (ได ้) ทำ	rao (dâi) tam
You (p) did	คุณ (ได [้]) ทำ	koon (dâi) tam
They did	เขา (ได [้]) ทำ	kăo (dâi) tam

Past tense to go

I went	ไป	bpai
I went	ได้ไป	dâi bpai

I went	ฉัน ไป	chăn bpai
I went	ฉัน ได ้ ไป	chăn dâi bpai
You went	คุณ ใด ู้ใป	koon dâi bpai
You (f) went	คุณ ได ้ ไป	koon dâi bpai
He went	เขา ได ้ ไป	kăo dâi bpai
She went	เขา ได ้ ไป	kăo dâi bpai
It went	มัน ใค ้ไป	man dâi bpai
We went	เรา ได ้ ไป	rao dâi bpai
You (p) went	คุณ ได ้ ไป	rao dâi bpai
They went	เขา ใค [้] ไป	kăo dâi bpai

Past tense to have

I had	เคย มี	koie mee
I had	ใค ้ มี	dâi mee
You had	คุณ มี	koon mee
You had	คุณ ใด ้ มี	koon dâi mee

You had (f)	คุณ ได [้] มี	koon dâi mee
He had	เขา มี	kăo mee
He had	เขา ได ้ มี	kăo dâi mee
She had	เขา มี	kăo mee
She had	เขา ได ้ มี	kăo dâi mee
It had	มัน มี	man mee
It had	มัน ได ้ มี	man dâi mee
We had	เรา มี	rao mee
We had	เรา ใค ้ มี	rao dâi mee
You (p) had	คุณ มี	koon mee
You (p) had	คุณ ได ้ มี	koon dâi mee
They had	เขา มี	kăo mee
They had	เขา ได [้] มี	kăo dâi mee

Past tense to want

Page 122

I wanted ฉันได้ ต้อง การ chăn dâi dtông gaan

You wanted	คุณ ได้ ต้อง การ	koon dâi dtông gaan
You (f) wanted	คุณ ใค ต้อง การ	koon dâi dtông gaan
He wanted	เขา ได้ ต้อง การ	kăo dâi dtông gaan
She wanted	เขา ได้ ต้อง การ	kăo dâi dtông gaan
It wanted	มัน ใค ต้อง การ	man dâi dtông gaan
We wanted	เรา ได้ ต้อง การ	rao dâi dtông gaan
You (p) wanted	คุณ ใค ต้อง การ	koon dâi dtông gaan
They wanted	เขา ใค ต้อง การ	kăo dâi dtông gaan

Past tense to see

Isaw	เห็น,ได้ เห็น	hĕn, dâi hĕn
You saw	คุณ ได ้ เห็น	koon dâi hĕn
You (f) saw	คุณ ได ้ เห็น	koon dâi hĕn
He saw	เขาได้เห็น	kăo dâi hĕn
She saw	เขาได้เห็น	kăo dâi hĕn
It saw	มัน ใค ้เห็น	man dâi hĕn

We saw	เรา ได [้] เห็น	rao dâi hĕn
You (p) saw	คุณ ได้ เห็น	koon dâi hĕn
They saw	เขาได้เห็น	kăo dâi hĕn

Past tense to be able

	<i>y</i>	
I can	() ใค	() dâai
You can	คุณ () ได้	koon () dâai
You (f) can	คุณ () ใด้	koon () dâai
He can	เขา () ได้	kăo () dâai
She can	เขา () ได้	kăo () dâai
It can	มัน () ใด	man () dâai
We can	เรา () ใค้	rao () dâai
You (p) can	คุณ () ได [้] เขา () ได [้]	koon () dâai
They can	เขา () ได้	kăo () dâai

Past tense to make

I made	(ฉัน) ทำ	(chăn) tam
I made	ได้ทำ	dâi tam
You made,	คุณ ทำ	koon tam
You made	คุณได้ทำ	koon dâi tam
You (f) made	คุณ ทำ	koon tam
You (f) made	คุณได้ทำ	koon dâi tam
He made	เขา ทำ	kăo tam
He made	เขา ได้ ทำ	kăo dâi tam
She made	เขา ทำ	kăo tam
She made	เขา ใค้ ทำ	kăo dâi tam
It made	มัน ทำ	man tam
It made	มัน ใค ทำ	man dâi tam
We made	เรา ทำ	rao tam
We made	เรา ได ้ ทำ	rao dâi tam

You (p) made	คุณ ทำ	koon tam
You (p) made	คุณได้ทำ	koon dâi tam
They made	เขา ทำ	kăo tam
They made	เขา ได ้ ทำ	kăo dâi tam

Past tense to need

You neededกุณ ใค ต่อง การkoon dâi dtông gaanYou (f) neededกุณ ใค ต่อง การkoon dâi dtông gaanHe neededเขา ใค ต่อง การkăo dâi dtông gaanShe neededเขา ใค ต่อง การkăo dâi dtông gaanIt neededมัน ใค ต่อง การman dâi dtông gaanWe neededเรา ใค ต่อง การrao dâi dtông gaanYou (p) neededกุณ ใค ต่อง การkoon dâi dtông gaanThey neededเขา ใค ต่อง การkăo dâi dtông gaan	I needed	ฉัน ได ้ ต้อง การ	chăn dâi dtông gaan
He neededเขาได้ ต่อง การkăo dâi dtông gaanShe neededเขาได้ ต่อง การkăo dâi dtông gaanIt neededมันได้ ต่อง การman dâi dtông gaanWe neededเราได้ ต่อง การrao dâi dtông gaanYou (p) neededกุณได้ ต่อง การkoon dâi dtông gaan	You needed	9 9/9/	koon dâi dtông gaan
She neededเขา ใค้ ต่อง การkăo dâi dtông gaanIt neededมัน ใค้ ต่อง การman dâi dtông gaanWe neededเรา ใค้ ต่อง การrao dâi dtông gaanYou (p) neededคุณ ใค้ ต่อง การkoon dâi dtông gaan	You (f) needed	ما ما	koon dâi dtông gaan
It neededมัน ใค้ ต่อง การman dâi dtông gaanWe neededเรา ใค้ ต่อง การrao dâi dtông gaanYou (p) neededคุณ ใค้ ต่อง การkoon dâi dtông gaan	He needed	9/ 9/	kăo dâi dtông gaan
We needed เราได้ ต้อง การ rao dâi dtông gaan You (p) needed คุณ ได้ ต้อง การ koon dâi dtông gaan	She needed	ע ע	kăo dâi dtông gaan
You (p) needed คุณ ได้ ต่อง การ koon dâi dtông gaan	It needed	اه له	man dâi dtông gaan
in γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ	We needed	เรา ได ตอง การ	rao dâi dtông gaan
They needed เขาได ต่อง การ kǎo dâi dtông gaan	You (p) needed	คุณ ใค ตอง การ	koon dâi dtông gaan
	They needed	เขา ใด ตอง การ	kăo dâi dtông gaan

Present tense to be

l am	(ฉัน) เป็น	(chăn) bpen
I am (locative)	ฉัน อยู ่	chăn yòo
I am (equative)	ฉัน คือ	chăn keu
You are, You (f, p) are	คุณ เป็น	koon bpen
You are, You (f, p) are	คุณ อยู่	koon yòo
You are, You (f, p) are	คุณ คือ	koon keu
He is	เขา เป็น	kăo bpen
He is	เขา อยู	kăo yòo
He is	เขา คือ	kăo keu
She is	เขา เป็น	kăo bpen
She is	เขา อยู	kăo yòo
She is	เขา คือ	kăo keu
It is	มัน เป็น	man bpen
It is	มัน อย	man yòo

It is	มัน คือ	man keu
We are	เราเป็น	rao bpen
We are	เรา อยู	rao yòo
We are	เรา คือ	rao keu
They are	เขา เป็น	kăo bpen
They are	เขา อยู	kăo yòo
They are	เขา คือ	kăo keu

Present particle to be

I am being	(ฉัน) กำลัง เป็น	(chăn) gam-lang bpen
You (m, f, p) are being	คุณ กำลัง เป็น	koon gam-lang bpen
He is being	เขา กำลัง เป็น	kăo gam-lang bpen
She is being	เขา กำลัง เป็น	kăo gam-lang bpen
It is being	มัน กำลัง เป็น	man gam-lang bpen
We are being	เรา กำลัง เป็น	rao gam-lang bpen
They are being	เขา กำลัง เป็น	kăo gam-lang bpen

Present tense to go

Page 130

I go	(ฉัน) ไป	(chăn) bpai
You (m, f, p) go	คุณ ไป	koon bpai
He goes	เขาไป	kăo bpai
She goes	เขาไป	kăo bpai
It goes	มัน ไป	man bpai
We go	เรา ไป	rao bpai
They go	เขาไป	kăo bpai

Present participle to go

I am going	(ฉัน) กำลัง ไป	(chăn) gam-lang bpai
You (m, f, p) are going	คุณ กำลัง ไป	koon gam-lang bpai
He is going	เขา กำลัง ไป	kăo gam-lang bpai
She is going	เขา กำลัง ไป	kǎo gam-lang bpai

It is going	มัน กำลัง ไป	man gam-lang bpai
We are going	เรา กำลัง ไป	rao gam-lang bpai
They are going	เขา กำลัง ไป	kăo gam-lang bpai

Present tense to have

Page 132

I have	(ฉัน) มี	(chăn) mee
You (m, f, p) have	คุณ มี	koon mee
He has	เขา มี	kăo mee
She has	เขา มี	kăo mee
It has	มัน มี	man mee
We have	เรา มี	rao mee
They have	เขา มี	kăo mee

Present tense to want

Page 133

I want (ฉัน) ต่อง การ (chăn) dtông gaan

	¥	
You (m, f, p) want	คุณ ตอง การ	koon dtông gaan
He wants	เขา ตอง การ	kăo dtông gaan
She wants	เขา ต่อง การ	kăo dtông gaan
It wants	มัน ต้อง การ	man dtông gaan
We want	เรา ต้อง การ	rao dtông gaan
They want	เขา ต้อง การ	kăo dtông gaan

Present tense to see

I see	(ฉัน) เห็น	(chăn) hĕn
You (m, f, p) see	คุณ เห็น	koon hĕn
He sees	เขา เห็น	kăo hĕn
She sees	เขา เห็น	kăo hĕn
It sees	มัน เห็น	man hĕn
We see	เรา เห็น	rao hĕn
They see	เขา เห็น	kăo hĕn

Present tense to be able

Page 135

I can	(ฉัน) () ใด้	(chăn) () dâai
You (m, f, p) can	คุณ () ใด้	koon () dâai
He can	เขา () ได้	kăo () dâai
She can	เขา () ได้	kăo () dâai
It can	มัน () ได	man () dâai
We can	เรา () ได้	rao () dâai
They can	เขา () ได้	kăo () dâai

Present tense to make

I make	(ฉัน) ทำ	(chăn) tam
You (m, f, p) make	คุณ ทำ	koon tam
He makes	เขา ทำ	kăo tam
She makes	เขา ทำ	kăo tam

It makes	มัน ทำ	man tam
We make	เรา ทำ	rao tam
They make	เขา ทำ	kăo tam

Present tense to need

Page 137

	y	
I need	(ฉัน) ตอง การ	(chăn) dtông gaan
You (m, f, p) need	คุณ ตอง การ	koon dtông gaan
He needs	เขา ตอง การ	kăo dtông gaan
She needs	เขา ต่อง การ	kăo dtông gaan
It needs	มัน ต้อง การ	man dtông gaan
We need	เรา ต้อง การ	rao dtông gaan
They need	เขา ต้อง การ	kăo dtông gaan

Future tense to be

Page 139

I will be จะ เป็น, จะ อยู่ jà bpen, jà yòo

You (m, f, p) will be	คุณ จะ เป็น, คุณ จะ อยู่	koon jà bpen, koon jà yòo
He will be	เขา จะ เป็น, เขา จะ อยู่	kăo jà bpen, kăo jà yòo
She will be	เขา จะ เป็น, เขา จะ อยู่	kăo jà bpen, kăo jà yòo
It will be	มัน จะ เป็น, มัน จะ อยู่	man jà bpen, man jà yòo
We will be	เรา จะ เป็น, เรา จะ อยู่	rao jà bpen, rao jà yòo
They will be	เขา จะ เป็น, เขา จะ อยู่	kăo jà bpen, kăo jà yòo

Future tense to make

I will make	จะ ทำ	jà tam
You (m, f, p) will make	คุณ จะ ทำ	koon jà tam
He will make	เขา จะ ทำ	kăo jà tam
She will make	เขา จะ ทำ	kăo jà tam
It will make	มัน จะ ทำ	man jà tam
We will make	เรา จะ ทำ	rao jà tam
They will make	เขา จะ ทำ	kăo jà tam

Future tense to want

	ه	
I will want	จะ ตอง การ	jà dtông gaan
I will want	จะ เอา •	jà ao
You (m, f, p) will want	คุณ จะ ตอง การ	koon jà dtông gaan
You (m, f, p) will want	คุณ จะ เอา	koon jà ao
He will want	เขา จะ ต่อง การ	kăo jà dtông gaan
He will want	เขา จะ เอา	kăo jà ao
She will want	เขา จะ ต่อง การ	kăo jà dtông gaan
She will want	เขา จะ เอา	kăo jà ao
It will want	มัน จะ ต้อง การ	man jà dtông gaan
It will want	มัน จะ เอา	man jà ao
We will want	เรา จะ ต้อง การ	rao jà dtông gaan,
We will want	เรา จะ เอา	rao jà ao
They will want	เขา จะ ต้อง การ	kăo jà dtông gaan
They will want	เขา จะ เอา	kăo jà ao

Future tense to be able

Page 143

I will be able to	จะ ทำ ได้	jà tam dâai
You (m, f, p) will be able to	คุณ จะ ทำ ได้	koon jà tam dâai
He will be able to	เขา จะ ทำ ได้	kăo jà tam dâai
She will be able to	เขา จะ ทำ ได้	kăo jà tam dâai
It will be able to	มัน จะ ทำ ได	man jà tam dâai
We will be able to	เรา จะ ทำ ได้	rao jà tam dâai
They will be able to	เขา จะ ทำ ได้	kăo jà tam dâai

Future tense to need

	9	
I will need	จะ ตอง การ	jà dtông gaan
You (m, f, p) will need	คุณ จะ ตอง การ	koon jà dtông gaan
He will need	เขา จะ ตอง การ	kăo jà dtông gaan
She will need	เขา จะ ตอง การ	kăo jà dtông gaan

It will need	มัน จะ ต้อง การ	man jà dtông gaan
We will need	เรา จะ ต้อง การ	rao jà dtông gaan
They will need	เขา จะ ต้อง การ	kăo jà dtông gaan

Future tense (fill in verb)

I will go	ลัน จะ ไป	chăn jà bpai
You will eat	คุณ จะ กิน	koon jà gin
You will come	คุณ จะ มา	koon jà maa
He will buy	เขา จะ ซื้อ	kăo jà séu
She will want	เขา จะ เอา	kăo jà ao
It will run	มัน จะ วิ่ง	man jà wîng
We will study / learn	เรา จะ เรียน	rao jà rian
You will speak	คุณ จะ พูด	koon jà pôot
They will help	เขา จะ ช่วย	kăo jà chûay

Future tense (fill in verbs)

Page 146

I will stay	้ ฉัน จะ อยู่	chăn jà yòo
You will get, be able to	คุณ จะ ได้	koon jà dâai
You will do, make	คุณ จะ ทำ	koon jà tam
He will sit	เขา จะ นั่ง	kăo jà nâng
She will work	เขา จะ ทำ งาน	kăo jà tam ngaan
It will play	มัน จะ เลน	man jà lên
We will tell	เรา จะ บอก	rao jà bòk
You will put on, in	คุณ จะ ใส่	koon jà sài
They will go to the toilet	เขา จะ เข้า ห้อง น้ำ	kăo jà kâo hông náam

General notes:

As previously mentioned, when Myke Hawke gave me permission to share the Thai vocabulary and phrases compiled from his book, I approached Rykker Duckum from <u>Thai 101</u> to double-check the file. Rykker not only corrected the tones and spelling mistakes, but added practical Thai as well. Below are his notes on the list.

The words in red: The red means "of doubtful usefulness" -- that is, the way the English is phrased may not translate directly well, if at all. Or the English may be ambiguous, and depending on the situation the Thai could be any number of things not easily vocabularized.

Pronouns: Parentheses are used to indicate optional elements. Often the pronoun is optional. It is certainly not *wrong* to use a pronoun, it is just often not necessary, though sometimes it can be, especially for clarification.

Past tense: The whole past tense section is of questionable value. Sometimes past tense is indicated with ได้ before the verb, but this is not strictly necessary, and context ultimately determines when things are understood to have occurred. Beginners are often taught to use ได้, perhaps just as a way of avoiding their heads exploding from lack of tense, so to avoid voiding an entire section, I've mostly left those in.

Want to: You can't say คุณ จำเป็น อะไร for "What do you need". So I switched that to ต้องการ, and added an entry in the verb section for อยาก (want to), which is a perfectly acceptable and common (though perhaps less high-falutin') way to say "want". "I want to go home" / ฉัน อยาก กลับ บ้าน.

Commands: There are reasonable ways to say "Stop!" without getting into a fight. A simple หยุด คะ/ครับ may not be the most idiomatic thing in the world, but that's the basic meaning. It is similar for "shut up", so I suggested หยุด พูด, which is simple "Stop talking" -- again, not super idiomatic, but you could use it and at least not end up in the hospital.

Colloquial Thai and Krap/khap: In colloquial Thai, the clusters (/r/ and /l/) are reduced to just the initial consonant as spoken Thai has simply lost most of its consonant clusters. It is a very common linguistic occurrence, and it doesn't say anything about the language other than that it evolves naturally (gasp), just like every other language. You might compare this to rejecting contractions like 'don't' and 'l'm' as broken English. Who has a "better" English accent? One who mimics native speakers, or one who insists on technical perfection over authenticity, and misguides others to do the same?

Stay tuned as I add more Thai vocabulary and phrases from Women Learning Thai... and some men too ;-)

The Quick and Dirty on Women Learning Thai...

The book review: The Quick and Dirty Guide to Learning Languages Fast

The announcement: Quick & Dirty Thai Language Learning with Myke Hawke

The interview: Interviewing Myke Hawke: Quick and Dirty Guide to Learning Languages Fast

The post: FREE: Quick & Dirty Thai Vocabulary Download



SOME RIGHTS RESERVED Attribution-Noncommercial 3.0 Unported

Copyright © 2009 Women Learning Thai... and some men too ;-)